


**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Sitzung vom

Seduta del

Uhr - ore

19.05.2026**17:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei Comuni, sono stati convocati per oggi, nella consueta sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Martin Feichter	Bürgermeister	Sindaco		
Stefano Sgarbossa	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Michael Mauracher	Referent	Assessore		
Roland Pichler	Referent	Assessore		
Miriam Glöggel	Referentin	Assessora	X	
Claudia Yepes	Referentin	Assessora		

Schriftführer: Generalsekretärin,

Segretario: Segretaria generale

Dr. Christine Dalleaste

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Herr

Verificata la presenza del numero legale
il signor

Martin Feichter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften zur Besetzung einer Vollzeitstelle als Funktionär der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium, - (7.ter Funktionsebene. - 38 Wochenstunden

Concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la copertura di un posto a tempo pieno - 38 ore settimanali - di funzionario amministrativo con diploma di laurea almeno triennale -7ater qualifica funzionale

Nach Einsichtnahme in die Bestimmung des Landesgesetzes vom 14. Februar 1992, Nr. 6, Artikel 12/bis so eingefügt durch das Landesgesetz vom 24. Mai 2016, Nr. 10 der im Abs. 1 vorsieht: „Alle besetzten Stellen, sowie jene für das Personal mit unbefristetem als auch jene für das Personal mit befristetem Arbeitsvertrag, müssen im Stellenplan der Gemeinde vorgesehen sein. Ausgenommen ist nur das Saisonpersonal, welches im Sinne des Gesetzes vom 31. Jänner 1994, Nr. 97, Artikel 18 in geltender Fassung, angestellt ist und die Personen mit Behinderungen, die vor ihrer Anstellung ein Anvertrauungsabkommen gemäß Landesgesetz vom 14. Juli 2015, Nr. 7, Artikel 14, Absatz 1, Buchstabe d) in geltender Fassung, abgeschlossen haben.“

Der Stellenplan der Gemeinde Auer sieht eine Planstelle als Funktionär der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium (Berufsbild Nr. 70) in Vollzeitzeit (38 Wochenstunden) vor.

Die oben genannte Stelle ist derzeit vakant und muss besetzt werden muss. Zu diesem Zweck ist es notwendig einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften auszuschreiben.

Die Personalsituation wurde hinsichtlich Sprachgruppenproportion im Sinne des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Artikel 180 überprüft und es wurde festgestellt, dass die Stelle der deutschen Sprachgruppe vorzubehalten ist.

Die Bestimmungen laut Dekret des Landeshauptmannes vom 13. April 2017, Nr. 15 „Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden“ genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 429 vom 11. April 2017, werden eingehalten.

Da es notwendig ist, die Abwicklung des Wettbewerbsverfahrens so rasch wie möglich vorzunehmen, wird vorgeschlagen, gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Es wird in die Personaldienstordnung der Gemeinde Auer Einsicht genommen, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 49 vom 09.12.2015 genehmigt wurde.

Es wird in den geltenden Stellenplan der Gemeinde Auer Einsicht genommen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 14 vom 30.04.2025.

Es wird in die beiliegende Wettbewerbskundmachung Einsicht genommen, welche gemäß der geltenden Personaldienstordnung ausgearbeitet wurde.

Es wird in das einheitliche Strategiedokument 2026–2028 Einsicht genommen.

Es wird in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028 Einsicht genommen.

Vista la disposizione della Legge provinciale 14 febbraio 1992, n. 6, articolo 12/bis introdotto con la Legge provinciale 24 maggio 2016, n. 10 che prevede al comma 1: “Tutti i posti occupati, sia quelli relativi al personale a tempo indeterminato, sia quelli relativi al personale a tempo determinato, devono essere previsti nella pianta organica del comune. È escluso il personale stagionale assunto ai sensi della Legge 31 gennaio 1994, n. 97, articolo 18 e successive modifiche, e il personale con disabilità assunto previa attivazione di una convenzione di affidamento ai sensi della Legge provinciale 14 luglio 2015, n. 7, articolo 14, comma 1, lettera d) e successive modifiche.”

La pianta organica del Comune di Ora prevede un posto di funzionario amministrativo con diploma di laurea almeno triennale (profilo professionale n° 70) a tempo pieno (38 ore settimanali) .

Il posto sopra indicato è attualmente vacante e deve essere coperto. È quindi necessario bandire un concorso pubblico per titoli ed esami, con contestuale mobilità tra enti.

È stata esaminata la situazione del personale dipendente in relazione al rapporto tra i gruppi linguistici alla luce del codice degli enti locali della Regione Autonoma trentino Alto Adige – L.R. 3 maggio 2018, n. 2, articolo 180 ed è stato accertato che il posto è da riservare al gruppo linguistico tedesco.

Le disposizioni di cui al Decreto del Presidente della giunta provinciale 13 aprile 2017, n. 15 “Determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni” approvato con deliberazione della Giunta Provinciale n. 429 dell’11 aprile 2017 vengono rispettate.

Considerato che è necessario espletare al più presto la procedura concorsuale, si propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

Viene presa visione dell’ordinamento del personale del Comune di Ora, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 49 del 09.12.2015.

Viene presa visione della vigente pianta organica del personale del Comune di Ora, approvata con delibera del Consiglio comunale n. 14 del 30.04.2025

Viene presa visione del bando di concorso allegato, il quale è stato elaborato in conformità al vigente regolamento comunale dell’ordinamento personale.

Si prende visione del documento unico di programmazione 2026-2028.

Si prende visione del bilancio di previsione 2026-2028.

Es wird in das positive fachliche Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck: *DZgEhlx+y8XVEI2WNLTuTOKA-wjcnDdgMT1WE8DWqz8g=* vom 14.05.2026

Es wird in das positive buchhalterische Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck: vom

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.

Dies vorausgeschickt, fasst der **Gemeindeausschuss** nach Anhörung des Berichterstatters, in gesetzmäßiger Form und mit Stimmeneinhelligkeit, folgenden

Beschluss:

1. einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften zur Besetzung einer Vollzeitstelle (38 Wochenstunden) als Funktionär der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium (Berufsbild Nr. 70 - 7.ter Funktionsebene) auszuschreiben;
2. festzuhalten, dass die Stelle Bewerber/Innen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;
3. die beiliegende Wettbewerbsausschreibung zu genehmigen und zu bestimmen, dass diese wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet;
4. festzuhalten, dass der Stellenanteil für arbeitsrechtlich geschützte Kategorien im Sinne der Artikel 3 und 4 des Gesetzes Nr. 68 vom 12. März 1999 eingehalten wurde;
5. mit dem selben Abstimmungsergebnis wird vorliegende Maßnahme im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, als unverzüglich vollziehbar erklärt;
6. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

Viene presa visione del parere tecnico favorevole con impronta digitale: *DZgEhlx+y8XVEI2WNLTuTOKAw-jcnDdgMT1WE8DWqz8g=* di data 14.05.2026

Viene presa visione del parere contabile favorevole con impronta digitale: di data

Si prende visione del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i.

Tutto ciò premesso, la **Giunta municipale**, sentito il relatore, ad unanimità di voti, legalmente espressi,

delibera:

1. di indire un concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la copertura di un posto a tempo pieno (38 ore settimanali) di funzionario amministrativo con diploma di laurea almeno triennale (profilo professionale n. 70 - 7^ater qualifica funzionale);
2. di accertare che il posto è riservato ad aspiranti appartenenti al gruppo linguistico tedesco;
3. di approvare l'allegato bando di concorso e di stabilire che lo stesso forma parte sostanziale e integrante della presente delibera;
4. di dare atto che le aliquote riservate alle categorie protette di cui agli articoli 3 e 4 della legge 12 marzo 1999, n. 68 non risultano violate;
5. con lo stesso esito di votazione il presente provvedimento viene dichiarato immediatamente esecutivo ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2
6. di dare atto, che ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i. ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen und unterzeichnet:

Der Vorsitzende - Il presidente

- Martin Feichter -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

Letto e sottoscritto:

Generalsekretärin – Segretaria generale

- Dr. Christine Dalleaste -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)